

鄧小平在廣東

閏四月敬正



鄧小平在廣東

Deng Xiaping In Guangdong
(1977-1992)

南方日報社
廣東人民出版社

Nanfan Daily
Guangdong People's Publishing House

前言

南國春來早。一九九二年一開春，一個振奮人心的聲音，就在祖國千山萬水間回響。人們聽著，聽著，頓覺心胸坦蕩，眼界高遠。共和國改革開放的春潮，被激起了更加壯闊的波瀾。

這時代的最強音，就是我國改革開放的總設計師鄧小平同志南來廣東深圳、珠海特區考察時發表的重要談話。這些談話，不僅對當前的改革開放和建設事業具有十分重要的指導作用，而且對整個社會主義現代化建設，也具有重大而深遠的意義。

在這令人難忘的日子裡，南方日報主任記者梁伯權以他敏銳的目光，嫻熟的技巧，清新的攝影語言，捕捉了一個個典型的動人的瞬間，生動地展現了小平同志這次在廣東考察並發表重要談話的音容笑貌，充分表現了老一輩革命家寬廣的情懷、深邃的思想、高尚的品格、閃光的智慧以及對人民群眾的赤誠和摯愛，為歷史留下了珍貴的時代記錄。

這本攝影集還收集了作者記錄小平同志解放以來多次考察廣東的攝影佳作。作者把人們對黨和領袖的熱愛、激情，都凝聚到了他的鏡頭裡。透過這些作品，我們彷彿聆聽到小平同志那無畏、堅定而又親切的聲音，和他為社會主義革命、建設奔波的腳步聲，我們真切地感受到老一輩革命家對廣東人民的厚愛。

這裡，奉獻給讀者的雖然只是一本不厚的影集，但它能喚起人們無限美好的遐想，昭示著社會主義的希望和明天……

FOREWORD

Spring comes early in the south this year. No sooner had 1992 spring begun, than a heartening voice was heard, and it reverberated over the mountains and rivers across the motherland. People ran around spreading the news, all suddenly feeling bighearted, far-sighted. The spring tide of reform and opening up all over China immediately sent up surging waves high with greater momentum.

It is the strongest voice of the era, that is, the important talks by Comrade Deng Xiaoping, the chief architect of China's reform and opening-up project, when he was on an investigation tour in Shenzhen and Zhuhai Special Economic Zones of Guangdong Province. These talks are of importance in guiding the current reform, opening-up and construction, as well as of important and far-reaching significance in the socialist modernization construction.

During those unforgettable days, reporter of Nanfang typical and moving shot with his keen skill and fresh language, lively Deng Xiaoping's facial when he was giving during his tour in expressing the broad-thought, noble glittering wisdom and people of a older generation. precious historical

In this photo collected the best Comrade Deng to Guangdong since condensed the people's the Communist Party his lens. Through

as if we were listening respectfully to Comrade Deng Xiaoping's indomitable, firm and kind voice and the sound of his busy footsteps in his effort to lead the Chinese people in the socialist revolution and construction. We are deeply and truly impressed by the deep love of the revolutionaries of the older generation for the people of Guangdong.

Here, this photo album dedicated to the readers is by no means a very thick one, but it can evoke people's incomparably beautiful memories and makes clear to all the hope and tomorrow of socialism.....



1992年 1月，鄧小平同志向廣東省負責同志和深圳、珠海特區負責同志發表重要談話。

Comrade Deng Xiaoping delivered an important speech to the leading comrades of Guangdong Province, Shenzhen and Zhuhai SEZs in January 1992

inspiring and Mr. Liang Boquan, Daily, seized every moment to get a good eyes, consummate photographic reproducing Comrade expression and smile his important talks Guangdong, fully mindedness, profound character and morals, devoted love for the revolutionary of the These photos are records of our age. album, the author photos shot during Xiaoping's many visits liberation. The author love and passion for and their leader into these works, it seems

— 1977 —



葉劍英同志和鄧小平
同志在廣州。

Comrades Ye Jianying and
Deng Xiaoping in Guangzhou.



葉劍英、鄧小平等中央
領導同志，在廣州會見廣東
省、廣州市黨政領導幹部。

Comrades Ye Jianying and
Deng Xiaoping and other
leaders at the central-level, met
with Party and government
leading cadres from Guangdong
Province and Guangzhou
Municipality in Guangzhou.

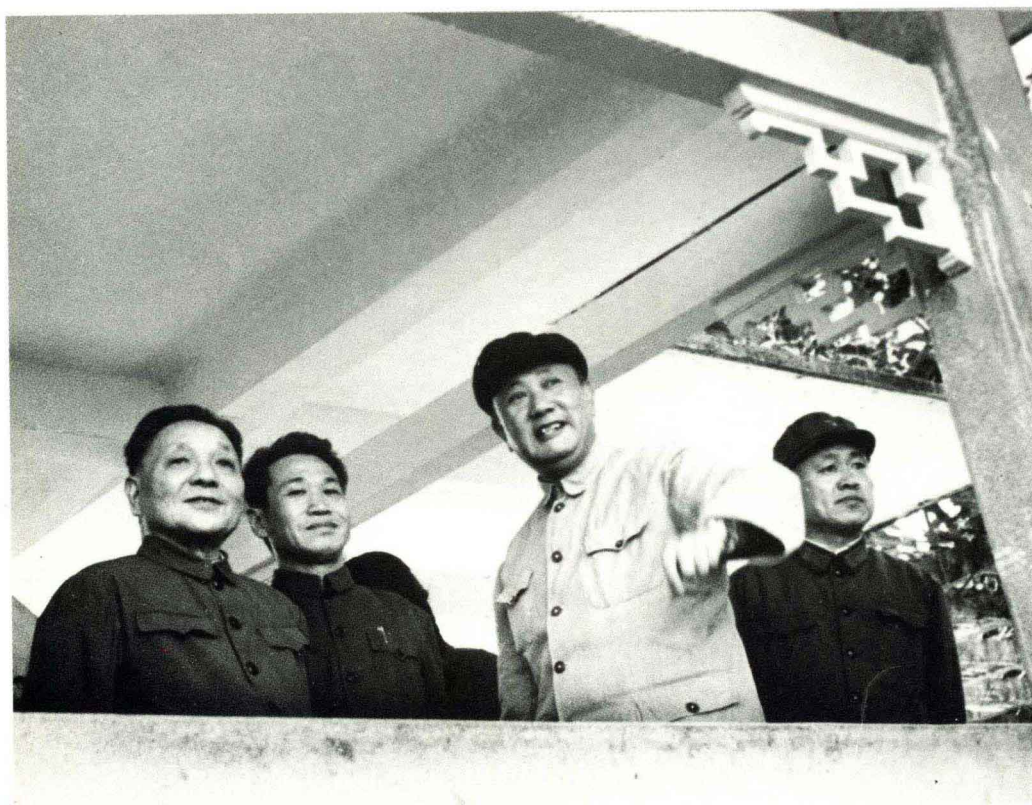


葉劍英、鄧小平同志在
廣州會見廣州軍區陸、海、
空三軍師以上幹部。

Comrades Ye Jianying and
Deng Xiaoping met with cadres
at the division level or above
from the navy, army and the air
force under the command of
Guangzhou Military Region in
Guangzhou.

鄧小平同志由王寧同志陪同，在廣州會見警衛戰士。

Comrade Deng Xiaoping, accompanied by Comrade Wang Ning, met with soldiers from the guards regiment in Guangzhou.



鄧小平同志在廣州白雲山眺望廣州景色。

Comrade Deng Xiaoping appreciating the scenery of Guangzhou atop Baiyun Hill in Guangzhou.



鄧小平同志在廣州白雲山參觀。

Comrade Deng Xiaoping
visiting Baiyun Hill in
Guangzhou.



鄧小平同志和卓琳同志在廣州。

Comrade Deng Xiaoping and
his wife comrade Zhuo Lin in
Guangzhou.



鄧小平同志和
孩子們在廣州。

Comrade Deng Xiaoping with
children in Guangzhou.



鄧小平同志和外孫女
在廣州。

Comrade Deng Xiaoping and
his granddaughter in
Guangzhou.

1982



1982年春節，鄧小平同志和廣州地區軍民一起聯歡。

Comrade Deng Xiaoping joining a Spring Festival get-together of soldiers and civilians from Guangzhou region in February 1982.



1982年2月，鄧小平、楊尚昆、王震同志等，在廣州地區軍民聯歡晚會上。

Comrades Deng Xiaoping, Yang Shangkun and Wang Zhen at the evening party attended by soldiers and civilians from Guangzhou region in February 1982.

1982年2月，在廣州地區軍民聯歡晚會上，鄧小平、任仲夷同志和演員握手。

Comrades Deng Xiaoping and Ren Zhongyi shaking hands with the actresses and actors at the evening party of soldiers and civilians from Guangzhou region in February 1982.



1982年2月，在廣州地區春節軍民聯歡晚會上，鄧小平、楊尚昆、王震同志和演員親切交談。

Comrades Deng Xiaoping, Yang Shangkun and Wang Zhen cordially talking with the actresses and actors at the evening party of soldiers and civilians from Guangzhou region in February 1982.



鄧小平同志和鄧
模方同志在廣州。

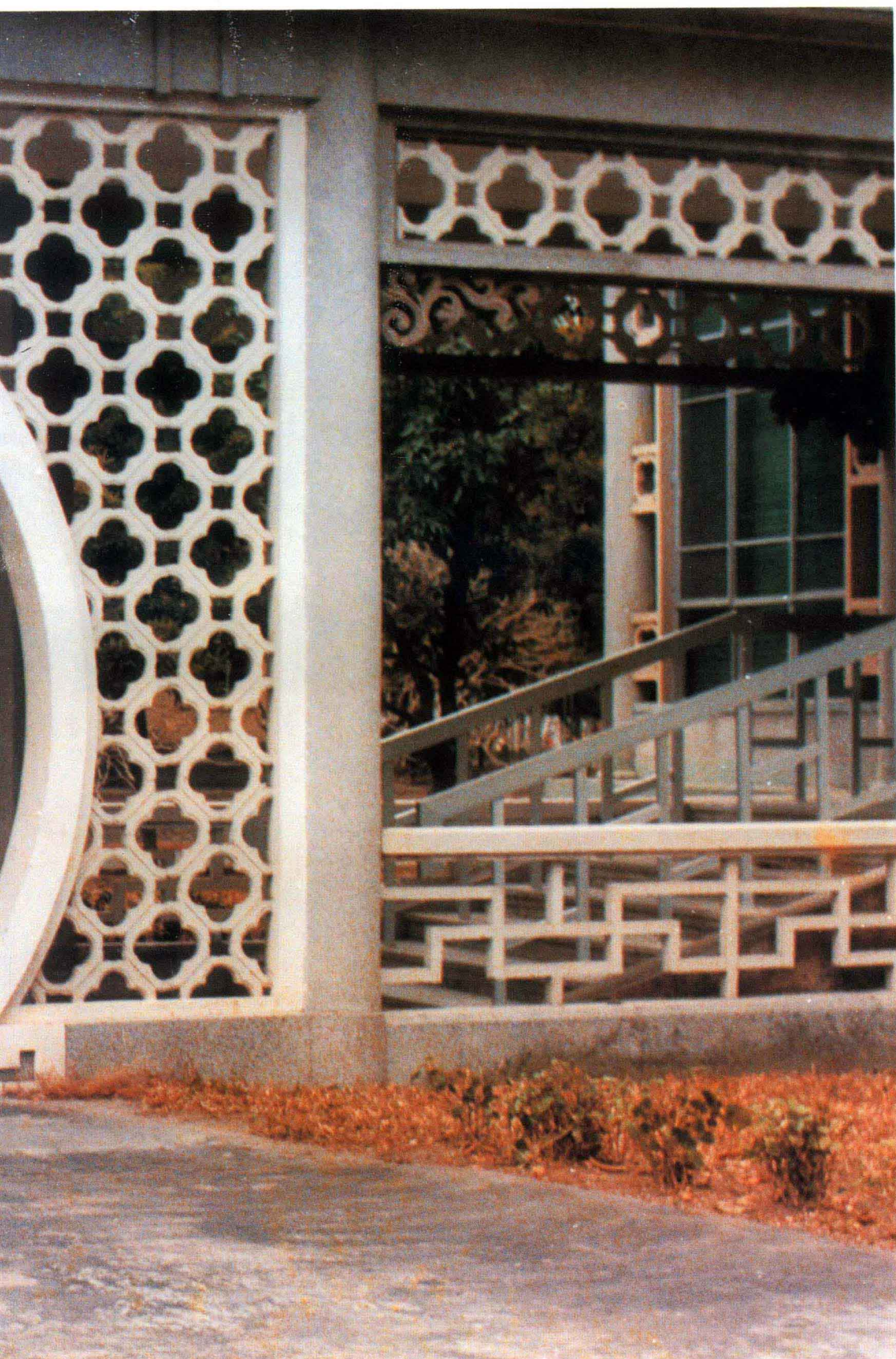
Comrade Deng Xiaoping and
his son comrade Deng Pufang
in Guangzhou.



鄧小平同志在廣州受
到群眾的熱烈歡迎。

Comrade Deng Xiaoping being
warmly welcomed by the masses
in Guangzhou.





鄧小平同志在廣州，
每天堅持散步。

Comrade Deng Xiaoping in
Guangzhou. He persisted in
taking a walk everyday.



1982年2月，鄧小平同志和省委、省政府、廣州軍區負責同志在一起。

Comrade Deng Xiaoping with the leading comrades from Guangdong provincial Party , government and Guangzhou Military Region in February 1982 .

1984

1984年2月，鄧小平、
楊尚昆、王震同志在火車上
和林若等同志交談。

Comrades Deng Xiaoping,
Yang Shangkun and Wang Zhen
talking with Comrade Lin Ru
and other comrades in the train
in February.



鄧小平同志在深圳特區。

Comrade Deng Xiaoping in
Shenzhen SEZ.

鄧小平同志在深圳
特區參觀興建中的國貿
大廈。

Comrade Deng Xiaoping
visiting the International
Trade Building under construc-
tion in Shenzhen.

